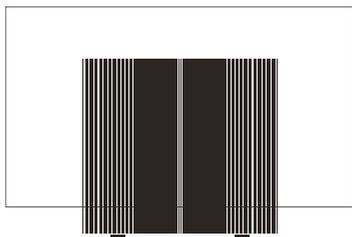




# BEOVISION HARMONY





**EN** - User guide - For more information about your Beovision Harmony, please visit our website. **DA** - Brugervejledning - Yderligere information om dit Beovision Harmony kan findes på vores website. **DE** - Benutzeranleitung - Weitere Informationen zu Ihrem Beovision Harmony finden Sie auf unserer Website. **ES** - Guía del usuario - Para obtener más información acerca de su Beovision Harmony, visite nuestro sitio web. **FR** - Guide de l'utilisateur - Pour plus d'informations sur votre Beovision Harmony, veuillez consulter notre site Web. **IT** - Manuale d'uso - Per ulteriori informazioni sul tuo Beovision Harmony, visita il nostro sito. **JA** - 操作ガイド - Beovision Harmonyの詳細については、当社のウェブサイトをご覧ください。 **KO** - 사용 설명서 - Beovision Harmony에 관한 자세한 내용은 당사 웹 사이트에서 확인하십시오. **NL** - Gebruikershandleiding - Kijk voor meer informatie over uw Beovision Harmony op onze website. **NO** - Brukerveiledning - For mer informasjon om Beovision Harmony, vennligst besøk vår hjemmeside. **SE** - Bruksanvisning - Mer information om din Beovision Harmony finns på vår webbplats. **RU** - Рук-во пользователя - Более подробную информацию о телевизоре Beovision Harmony можно найти на нашем сайте. **ZH** - 用户指南 - 有关 Beovision Harmony 的更多信息，请访问我们的网站。 **ZHKK** - 使用指南 - 如需更多有關 Beovision Harmony 的資訊，請瀏覽我們的網站

[www.bang-olufsen.com/HarmonyUserGuide](http://www.bang-olufsen.com/HarmonyUserGuide)



**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

Read these instructions.

Keep these instructions.

Heed all warnings.

Follow all instructions.

Do not use this apparatus near water.

Clean only with dry cloth.

Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

製品ラベルは接続パネルのカバーの裏にあります。

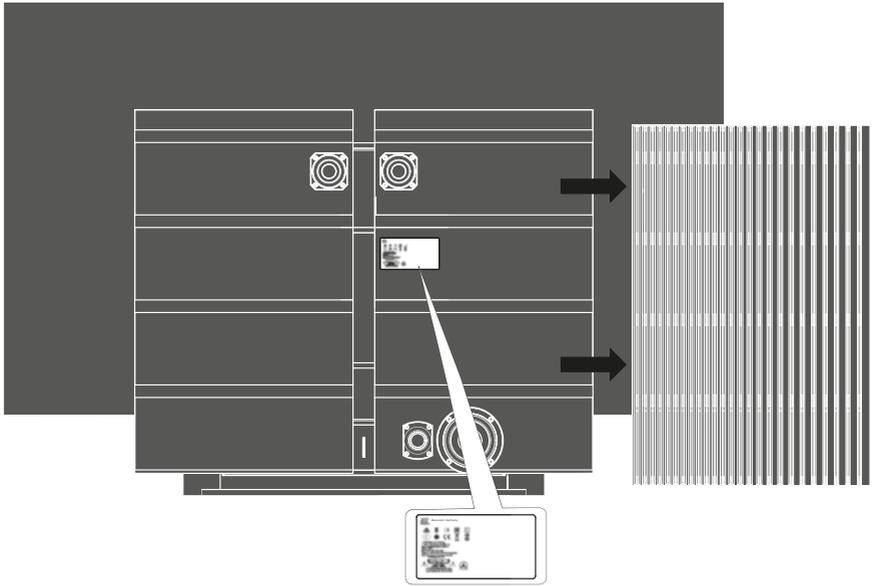
### Cautions

- The product can only be switched off completely by disconnecting it from the mains socket. The mains socket must always be accessible.
- No naked flame sources, such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Follow instructions to ensure correct and safe installation and interconnection of equipment in multimedia systems.
- Make sure the cable connection between the product and the router does not exit the building to avoid contact with high voltage.

Keep body parts away from moving parts  
Éloignez le corps des pièces mobiles



Technical specifications, features and the use thereof are subject to change without notice.



#### FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Warning! To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.
  - Advarsel! For at forhindre brand må stearinlys og andre typer af åben ild aldrig bruges i nærheden af produktet.
  - Varning! För att förhindra eldsvåda får levande ljus eller andra föremål med öppen låga aldrig placeras eller användas i närheten av produkten.
  - Advarsel! For å forhindre brann må levende lys eller andre typer åpen ild aldri brukes i nærheten av produktet.
  - Achtung! Um das Entfachen und Ausbreiten eines Feuers zu verhindern, sollten Sie mit Kerzen oder anderen offenen Flammen stets einen großen Abstand zu diesem Gerät einhalten.
  - Waarschuwing! Om de verspreiding van vuur te voorkomen, moet u kaarsen en andere naakte vlammen altijd van dit product verwijderd houden.
  - Avertissement ! Pour éviter tout risque d'incendie, toujours tenir le produit à l'écart des bougies et autres flammes nues.
  - Advertencia: Con objeto de evitar la propagación de un posible incendio, mantenga las velas y demás fuentes de llamas expuestas alejadas del equipo en todo momento.
  - Attenzione! Per prevenire possibili incendi, non posizionare candele o altre fiamme libere nelle vicinanze dell'apparecchio.
  - Предупреждение! Во избежание пожара никогда не размещайте свечи и другие источники открытого огня рядом с аппаратом.
  - 警告! 为避免火势蔓延, 在任何时候都应使蜡烛或其它明火远离本产品。
- Warning! To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.

### Cautions

- The product can only be switched off completely by disconnecting it from the mains socket. The mains socket must always be accessible.
- No naked flame sources, such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Follow instructions to ensure correct and safe installation and interconnection of equipment in multimedia systems.
- Make sure the cable connection between the product and the router does not exit the building to avoid contact with high voltage.

中国						
产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
部件名称	×	○	○	○	○	○
电路板	×	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
箱体框	○	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

備名稱：有源音箱		型號(型式)：Beovision Harmony				
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 PBDE
電路板	-	0	0	0	0	0
線材	-	0	0	0	0	0
附件	0	0	0	0	0	0
喇叭	0	0	0	0	0	0
箱體框	0	0	0	0	0	0
金屬件	-	0	0	0	0	0

備考1. "超出0.1 wt%"及"超出0.01 wt%"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。

額定值	100-240V 50/60Hz, 80W
區域網路	10/100 Mbps
無線技術	WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac, 2.4GHz and 5GHz, Max 20dBm
	Bluetooth 4.2 and classic 2.1 plus EDR, BTLE Max 4 dBm, BT classic max 10 dBm

#### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經形式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

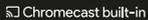
在5.25-5.35赫茲頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用

## IMPORTANT INFORMATION

If a television is not positioned in a sufficiently stable location, it can be potentially hazardous due to falling. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television.
- Only using furniture that can safely support the television.
- Ensuring the television is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television on tall furniture, (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television to a suitable support.
- Not standing the television on cloth or other materials placed between the television and supporting furniture.
- Educating the children about the dangers of climbing on furniture to reach the television or its controls.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

 Chromecast built-in

Google and Chromecast are trademarks of Google LLC.



AirPlay works with iPhone, iPad, and iPod touch, or Mac and PC with iTunes.

AirPlay, iPad, iPhone, iPod touch, iTunes and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in U.S. and other countries. The trademark

“iPhone” is used in Japan with a license from iPhone K.K.

This wireless speaker supports AirPlay 2 and requires iOS 11.4 or later.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bang & Olufsen is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 DOLBY AUDIO™

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, the Symbol & DTS or DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks and DTS-HD Master Audio is trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household wastage, it must

be collected and disposed of separately to protect the environment.

Your Bang & Olufsen retailer will advise you of the correct way of disposal in your country.



For indoor use only. Hereby, Bang & Olufsen declares that this product is in

compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

#### Frequency Band and RF Power

Frequency Range (MHz)	Max. Transmit Power (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

The product to be sold in all European Union member and EFTA countries.

5.15-5.35 GHz band is restricted to indoor operations only in the following countries:

AT,BE,BG,CZ,DK,EE,FR,DE,IS,IE,IT,EL,ES,CY,LV,LI,LT,LU,HU,MT,NL,NO,PL,PT,RO,SI,SK,TR,FI,SE,CH,UK,HR

Accessories: Beovision Harmony unit, User Guide, Power Cable, Interface plate

(Depends on LGTV size)

Optional Accessories: Floorstand or Wall bracket, Wood Speaker front or Fabric

Speaker front

#### **Important!**

- Avoid placing the product in direct sunlight or direct artificial light, such as a spotlight.
- Make sure that the product is set up, placed and connected in accordance with the instructions.
- Place your product on a firm surface or stand where you want it placed permanently. Use Bang & Olufsen approved stands and wall brackets only!
- Do not place any items on top of your product.
- Do not subject the product to high humidity, rain or sources of heat.
- The product is intended for indoor use in dry, domestic environments only. Use within a temperature range of 10-40°C (50-105°F).
- Leave enough space around the product for adequate ventilation.
- Do not connect any of the products in your system to the mains, until you have connected all the cables.
- Do not attempt to open the product. Leave such operations to qualified service personnel.
- The product can only be switched off completely by disconnecting it from the wall socket.

- The supplied plug and mains cord are specially designed for the product. Do not change the plug and if the mains cord is damaged, you must buy a new one from your Bang & Olufsen retailer.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment. To completely disconnect this equipment from the AC Mains, disconnect the mains plug from the wall socket. The wall socket must always be easily accessible.



Elektrisk og elektronisk udstyr, reservedele og batterier, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med

almindeligt husholdningsaffald. Det skal indsamles og bortskaffes separat for at beskytte miljøet.

Din Bang & Olufsen forhandler kan rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land.



Kun beregnet til indendørsbrug.

Bang & Olufsen erklærer

hermed, at dette produkt overholder de essentielle krav og relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Se også overensstemmelseserklæringen på [www.bang-olufsen.dk/brugervejledninger](http://www.bang-olufsen.dk/brugervejledninger).

Frekvensområder og RF-sendeeffekt

Frekvensområde (MHz)	Maks. sende-effekt (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

Produktet vil blive solgt i alle EU- medlemslande og EFTA-lande.

5,15-5,35 GHz-båndet er begrænset til indendørsbrug i følgende lande: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR

Tilbehør: Beovision Harmony-enhed, brugervejledning, strømkabel, plade til brugerflade (afhænger af LGTV-størrelse) Valgfrit tilbehør: gulvstand eller vægbeslag, højttalerfront (træ eller stof).

#### Vigtigt!

- Anbring ikke produktet i direkte sollys eller direkte under kunstig belysning, f.eks. en spot.

- Sørg for, at produktet sættes op, placeres og tilsluttes i overensstemmelse med instruktionerne.

- Placer produktet på en solid overflade eller stand, hvor du ønsker, det skal blive stående. Brug kun stande og vægbeslag, der er godkendt af Bang & Olufsen.

- Anbring ikke genstande oven på produktet.

- Udsæt ikke produktet for høj luftfugtighed, regn eller varme.

- Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug under tørre forhold inden for et temperaturområde på 10-40 °C.

- Sørg for, at der er plads nok omkring produktet til at sikre tilstrækkelig ventilation.

- Slut ikke nogen af produkterne i dit system til lysnettet, før du har tilsluttet alle kablerne.

- Forsøg aldrig at åbne produktet.

Produktet må kun åbnes af uddannede serviceteknikere.

- Produktet kan kun slukkes helt ved at tage stikket ud af stikkontakten.

- Den medfølgende netledning og stikket på den er specielt designet til dette produkt. Stikket må ikke ændres, og hvis netledningen bliver beskadiget, skal du købe en ny hos din Bang & Olufsen forhandler.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød må dette produkt ikke udsættes for regn eller fugt. Produktet må heller ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke placeres genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, på udstyret. Tag stikket ud af stikkontakten for helt at afbryde strømmen til produktet. Afbryderen skal altid være nem at komme til.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete elektrische und elektronische Geräte, Bauteile und Batterien dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll

gegeben, sondern müssen zum Schutz der Umwelt sämtlich getrennt eingesammelt und entsorgt werden.

Ihr Bang & Olufsen Fachhändler berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.



Nicht für den Gebrauch im Freien.

Hiermit erklärt Bang & Olufsen, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Frequenzbereich (MHz)	Max. Sendeleistung (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

Das Produkt ist zum Verkauf in allen EU-Mitgliedsstaaten sowie allen EFTA-Ländern zugelassen.

Das 5,15 – 5,35-GHz-Band ist in folgenden Ländern nur für den Betrieb in

Innenräumen zugelassen: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR

Zubehör: Beovision Harmony-Einheit, Bedienungsanleitung, Netzkabel, Schnittstellenplatte (abhängig von der LGTV-Größe).

Optionales Zubehör: Bodenstandfuß oder Wandhalterung, Lautsprecherblende (vorne) aus Holz oder aus Stoff.

**Wichtiger Hinweis:**

- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder nahe an direkten künstlichen Lichtquellen wie Spots auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät entsprechend diesen Hinweisen platziert, angeschlossen und eingestellt wird.
- Stellen Sie das Gerät auf einer festen Oberfläche oder einem soliden Standfuß an dem Ort auf, wo es auf Dauer verbleiben soll. Benutzen Sie nur von Bang & Olufsen zugelassene Standfüße und Wandhalterungen!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht hoher Feuchtigkeit, Regen und Wärmequellen aus.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Wohnräumen vorgesehen. Die zulässige Umgebungstemperatur im Betrieb beträgt zwischen 10 und 40 °C.
- Lassen Sie um das Gerät stets genug Platz für ausreichende Lüftung.
- Schließen Sie keines der Geräte in Ihrem System an das Netz an, bevor Sie alle anderen Kabel angeschlossen haben.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal.

- Das Gerät kann nur durch Netztrennung vollständig ausgeschaltet werden.
- Das mitgelieferte Netzkabel samt Stecker wurde speziell für dieses Produkt entwickelt. Tauschen Sie den Stecker nicht aus. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, müssen Sie bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler ein neues anfordern.

ACHTUNG: Um Feuer oder elektrische Schläge zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- bzw. Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte wie z. B. Vasen darauf ab. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Die Steckdose sollte frei zugänglich bleiben.



Il n'est pas permis de jeter les équipements, les pièces électriques et électroniques et les

batteries portant ce symbole avec les ordures ménagères ; ces équipements doivent être collectés et mis au rebut séparément afin de préserver l'environnement.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

**CE** Uniquement destiné pour une utilisation à l'intérieur.

Bang & Olufsen déclare par la présente que le présent produit, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Gamme de fréquences (MHz)	Puissance de transmission max. (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

Ce produit doit être vendu dans les pays membres de l'Union européenne et de l'AELE.

La bande 5,15-5,35 GHz est réservée aux opérations en intérieur uniquement dans les pays suivants : AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR

Accessoires : Unité Beovision Harmony, guide de l'utilisateur, câble d'alimentation, plaque d'interface (dépend de la taille de la TV LG).

Accessoires en option : pied ou support mural, cache avant des enceintes en bois ou cache avant des enceintes en tissu.

#### **Important !**

- Eviter d'exposer directement l'appareil au soleil ou à la lumière artificielle (spots, etc.).
- Vérifier que l'appareil est installé, positionné et connecté conformément aux instructions.
- Poser l'appareil sur une surface ferme, de préférence sur une table, un buffet ou un pied, où il restera en permanence. N'utiliser que les pieds et les supports muraux agréés par Bang & Olufsen !
- Ne poser aucun objet sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à un taux d'humidité élevé, à la pluie ou à une source de chaleur.
- Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Plage de températures acceptable : 10 à 40 °C.

- Laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour une ventilation appropriée.
- Ne relier aucun élément de l'installation au secteur avant d'avoir branché tous les câbles.
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Les opérations de ce type doivent être confiées à du personnel de maintenance qualifié.
- Pour éteindre complètement l'appareil, la seule possibilité est de débrancher la prise murale.
- Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Ne pas changer la fiche. Si le câble secteur est endommagé, en acheter un autre auprès de votre revendeur Bang & Olufsen.

**AVERTISSEMENT :** afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer l'appareil à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et s'assurer qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'appareil. Pour déconnecter complètement l'appareil du secteur, débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este

símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; en su lugar, deben ser recogidos y eliminados de forma independiente para proteger el medioambiente.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.



Este equipo está destinado exclusivamente al uso en interiores.

Bang & Olufsen declara que este equipo satisface los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad está disponible públicamente en el sitio web: [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Intervalo de frecuencias (MHz)	Potencia transmitida máxima (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

El producto se venderá en todos los países miembros de la Asociación Europea de Libre Cambio (AELC) y de la Unión Europea (UE).

La banda de 5.15-5.35 GHz se limita a las operaciones internas solo en los siguientes países: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR

Accesorios: unidad Beovision Harmony, Guía del usuario, cable de alimentación, placa metálica de soporte (depende del tamaño de LGTV).

Accesorios opcionales: soporte de suelo o pared, frente de altavoces de madera o frente de altavoces de tela.

#### Importante

- Evite colocar el equipo en un lugar expuesto a la luz solar directa o a luz artificial directa, como la generada por un foco halógeno.
- Asegúrese de que el equipo permanezca instalado, situado y conectado de acuerdo con las instrucciones.
- Coloque el equipo sobre una superficie firme o en un soporte apto para su instalación permanente. Use exclusivamente soportes de pie y de pared homologados por Bang & Olufsen.
- No coloque ningún objeto sobre el equipo.
- No someta el equipo a niveles elevados de humedad, a la lluvia o a fuentes de calor.
- Este equipo ha sido diseñado exclusivamente para el uso interior en entornos domésticos secos. El uso debe tener lugar a una temperatura comprendida entre 10 y 40 °C (50 y 105 °F).
- Mantenga el espacio necesario alrededor del equipo para favorecer su correcta ventilación.
- No conecte ninguno de los equipos del sistema a la red eléctrica hasta que haya conectado todos los cables.
- No intente abrir el equipo. Este tipo de operaciones debe ser realizado por personal técnico cualificado.
- El equipo sólo se puede apagar totalmente desconectando el enchufe de la toma de suministro eléctrico.
- El enchufe y el cable de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para este equipo. No cambie el enchufe; si el cable de alimentación resulta dañado, deberá adquirir otro a través de su distribuidor de Bang & Olufsen.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. No exponga este equipo a goteos o salpicaduras ni coloque ningún objeto que contenga líquido, como un jarrón, sobre el mismo. Para desconectar completamente este equipo de la red eléctrica de corriente alterna, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de suministro eléctrico. El dispositivo de desconexión debe encontrarse en un lugar fácilmente accesible.



Apparecchiature elettriche ed elettroniche, parti e batterie, contrassegnate con questo simbolo non

devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolte e smaltite

separatamente per proteggere l'ambiente.

Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.

Inteso solo per uso al coperto.

Con la presente, Bang & Olufsen dichiara che questo prodotto, è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni esposte nella Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità può essere consultata all'indirizzo [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Gamma di frequenza (MHz)	Potenza massima di trasmissione (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm
2412-2472 MHz	≤20 dBm
5150-5725 MHz	≤23 dBm

Il prodotto sarà venduto in tutti i paesi membri dell'Unione Europea e dell'EFTA. La banda a 5,15-5,35 GHz è limitata all'utilizzo in ambienti chiusi solo nei seguenti paesi: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR

Accessori: unità Beovision Harmony, guida utente, cavo di alimentazione, placca in metallo (dipende dalla dimensione della TV LG).

Accessori opzionali: supporto a pavimento o staffa da parete, cover anteriore in legno o in tessuto per l'altoparlante.

#### **Importante!**

- Non esporre il prodotto alla luce del sole o artificiale (ad esempio un faretto) diretta.
- Verificare che il prodotto sia stato installato, posizionato e collegato in conformità con le istruzioni fornite.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile o altra collocazione permanente. Utilizzare solo stand e staffe da parete approvati da Bang & Olufsen.
- Non posare oggetti sopra il prodotto.
- Non esporre il prodotto a valori elevati di umidità, a pioggia o a fonti di calore.
- Il prodotto è inteso solo per un uso in ambienti domestici e privi di umidità. Utilizzare a temperature comprese tra 10° e 40° C.
- Lasciare spazio sufficiente intorno al prodotto per consentirne una ventilazione adeguata.
- Non collegare nessuno dei singoli dispositivi dell'impianto alla rete di alimentazione prima di aver collegato tutti i cavi.
- Non tentare di aprire il prodotto. Queste operazioni sono esclusivamente di competenza del personale tecnico qualificato.
- Il prodotto può essere spento completamente solo scollegandolo dalla presa a muro.

- Il cavo dell'alimentazione e la relativa spina in dotazione sono stati progettati specificamente per il prodotto. Non sostituire la spina e, se il cavo dovesse subire danni, è necessario acquistarne uno nuovo da un rivenditore Bang & Olufsen.

**ATTENZIONE:** per evitare il rischio di incendi o scariche elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. Non esporre l'apparecchio a gocciolii o spruzzi e non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sopra di esso. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione CA, scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa a muro. Il dispositivo scollegato rimarrà pronto per l'uso.





3500051908000